

Ptičji prijatelj.

Črtica— Spisal Janko Barle.

„Vam li ugaja moja ptičica? začel sem jaz brzo, porabivši lepo priliko in mu smehljaje pokazal na okno.“

„Hm, ljubezniv ptiček je“ odgovoril je mirno.

„Že dolgo sem si želel take stvarce, a sedaj jo imam in prav vesel sem je. Le škoda, da ne še navem kako de inv čimbolje postrežem zaslužu, pač, saj tako mило gostoli!“

„Aha! vi ste novinec v ptičji reji“, dejal je moj sosed in se lahko nasmehnil.

„Da, gospod, in veliko prijaznost bi mi izkazali, ko bi me izvolili morda malo poučiti, ker take živalce so jako občutljive; a vi izvestno najbolje znate, kako tičici ugodim, saj imate tudi vi ptičice, katerim se slabo ne godi, ker drugače ne bi tako veselo žvrgolele.“

„Imam jih pač nekoliko in rad jih imam, No, če bi jih radi videli, pa stopite z menoj! Tudi poučil vas bom, kako da ravnate s ptičico“ — dejal je moj dogli sosed, a jaz sem vesel svojega uspeha zadovoljno stopil v njegovo sobico.

Stopila sva v malo sobico, katera ni bila mnogo večja od moje a baš tako prijazna kakor moja. V sredi sobe je stala navadna mizica, na njej je ležalo nekaj papiraja in nekoliko knjig, poleg mize sta bila dva stoica, tretji že precej polomljen, je čepel v kotu, a tamkaj je bila tudi starokovna postelja je bila stara omara kateri je manjkala jedna noga, zato se je pa tudi bolj po strani držala, četudi je bila podložena z nekoliko odrezki od desek. Rada, pravega reda v sobi ni bilo: tu je visela stara, pregledana suknja, tam so ležale obrabljene hlače in pri peči se je stiskalo nekoliko čevljev, kateri niso bili več imenitni: opazil sem na prvi pogled, da gospodar ne gleda mnogo na to, ali je njegova soba urejena in pospravljena, lična skatljica.

A baš zato mi je bil sosed še zanimivejši.

Omenil sem starodavne postelje. Baš gori nad posteljo je viselo nekoliko starih slik. Posebno so me zanimala tri. Prva je predstavljala dobro rejnega, skrbno obritega gospoda. Nalicu mu je počivala neka zadovoljnost in ponosnost. Druga prav tako velika podoba je prikazovala lepo gospo, pravilnega, mladega in prijaznega obličja. Lepi, plavi lasje so se ji kopicili na ponosni glavici, pod visokim belim vratom ji je visel dragocen medaljon, a v roki je držala rmeno vrtnico. A bolj, kakor obe sliki me je zanimala tretja, katera je bila med njima v sredini. Da ste ga videli onega poniglavčka: kako se je držal! Bil vam je to nekako dveleten rdečeličen, okroglast deček, kateri je ponosno sedel v svojem otročjem stolčku.

Okrog stolčka so bile razmetane igrače, konji, sablje in vojaki, a v naročju jo držal in z obema rokama k sebi pritiskal velikega, lepega, pisane petelina. Moral sem se zasmijati, ko sem prvi krat videl tega razposajenčeka.

„A glej ga kleka! na ptičice sem pa pozabil. Oprostite mi blagovoljno! Da, tudi ptičice sem videl, saj me je k njim moj sosed pripeljal. Da, imel je lepe ptičice šest lepih ptičic je imel — tri slavčice in tri kanarčke. Tam pri obeh oknih so viseli v mičnih kletkah ti mali pevci. Hm, rekel sem da moj sosed ni bil poseben prijatelj redu, a nisam prav povedal: če je bil kje red, tu je bil izvestno red, tu pri ptičicah. Imele so

vse tako čiste kletke, imele so obilo sveže vode, — kanarčki imeli so cele male posodice, v katerih so se mogli kupati — tla so bila lepo z drobnim peskom posuta — v obče vse je bilo tako skrbno očiščeno in lepo urejeno, da sem kar strmel.

„Poglejte, to so moje ptičice“, dejal mi je moj sosed in se zadovoljno nasmehnil, nato je pogledal najprvo ptičice, potem pa mene, kakor da hoče reči: „Kaj ne da se smem ponositi s svojimi ptičicami?“

„In to mi je jedino veselje“, nadaljeval je, „Le pogledajte jih, kako prijazno naju pogledavajo te male živalce! Kdo jim pač ne bi stregel, saj so tako ljubezni-ve?“

„To so torej pevke, katere me že ves čas mojega tukajšnjega bivanja razveseljujejo s praskinim petjem. In šest jih imate, lepo število, gospod!“

„Hm, imel bi jih lako še več pa nečem; toliko jo baš prav. Gostolenja je zame dosti, zabave dosti, a kaj bi tajil, tudi opravila. Sicer bi jim tudi lahko konu drugemu izročil, da jih oskrbuje; vendar nečem, sam to najbolje obavam. Sam jih veselim, sam jih tudi posušam. In navadil sem se tega tako, da bi težko delal drugače.“

In pripovedoval mi je moj sosed mnogo, največ o ptičicah. Nikdar ne bi bil verjel, da bi hotel oni dolgi, tih mož, katerega sem tolikokrat brez uspeha pozdravljaj toliko govoriti. V vesel sem, da ne bom odslej več osamljen, saj bom imel moža, s katerim bova marsikatero urico prekratljala in poslušala gostolenje veselih ptičic katere so bile, kakor sem že reke, tudi meni jako mile. Poslovl sem sem se pristržno od svojega novega znaeca in odšel zadovoljen v svojo sobico, ko je tihotni mrak že davno ogrnil majčico zemljo v svoje čarobno, temno krilce.

Bil je res pravi ptičji prijatelj moj sosed. Kadar je bil le doma vselej je imel dosti opravila s svojimi krilatimi ljubimci. Po opravilu zjutraj, ko se je napravil, bilo mu je, da čim bolj postreže lahkoživim gostom. Očistil jim je skrbno kletke, donesel sveže vode, donesel kanarčkom repičnega semena in pa nekoliko staro, v vodi namočeno žemlje, slavčkom pa nekoliko mravljinčjih jajec in po jednega — dva črvčka, katerih je mnogo ohranil balasč za to v velikom loncu, polnem raznih krp. Včasih je kupil za poboljšek pri mesarju jete, skuhal jih doma in skošal in potem pogostil male izbirneže. Ali po jete je šel vedno le sam, nikoli da bi po nje postrežnico, katera mu je opravljala in mu prinašala najpotrebnejše stvari; tega častnega poslanstva ji ni poveril: hotel je, da sam izbere pri mesarju najboljši kosček, kateri bo njegovim ptičicam najbolj ugajal.

Pa kako je poznal ptice! Vsako dojednost o njih je vedel. Glede slavčkov se je povsem zlagel z nanim prirodoslovcem Brehmom; le to ga je jezilo, kako je mogel tak učenjak zapisati, da se slavček kateri je bil že edenkrat ulovljenja še drugikrat premotite in ujeti. „Tega ne bi slavček nikdar napravil“ — dejal je — „predobro si zaponim, kaj je izgubljena prostost!“

„Ej“ — dejal sem — „menda vendar ptičice tega toliko ne častijo, saj nam pojo tudi v sužnjosti veselo, baš kakor v zeleni na ravi.“

„Kde vam je to povedal?“ — začudil se je on. — „Ej, ne poznate ptičic in jih ne poznate. Drugo vam je njihovo petje v naravi, drugo v sužnjosti. Ej, kako se razlikuje slavček, kot prepava v zelenem grmiču in kratkocasi s svojimi pesnicami mило družico, ka-

tera mu vali v spletenem gnezdu in kateri ostane zvest do smrti, od slavca, kateri toži za izgubljeno slobodov tesni kletki, pa naj mu je še tako dobro! Sicer je pa tudi med pevcem in pevcem ogromna razlika, dasi oba slobodno letata. Tudi med njimi so razne stopinje v pevski umetnosti, in ne zna vsak jednako mило krožiti. Oj slavčici, to so vam mile ptičice! Redko katera ptica ljubi tako svojo domačijo kakor slavček. — Vsako leto se povrne v isti kraj, kjer se je rodil in kjer je prvokrat gnezdil. Dalnja tujina, lepši, toplejši kraji mu ne izbrisejo spomina na oni zeleni grmiček, v katerem je s svojo družico skrbno hranil svojo gladno dečico in jo nčil skladati prve pesnice. Sploh ima vsak slavček stalno okrožje, katerega se vedno drži in nikoli ne gre daleč od kraja, v katerem navadno biva. Tamkaj se razveseljuje, tamkaj si nabira hrano, tamkaj poje svoji družici mило pesnice, tamkaj spremlja godne mladice na prvi izprehod in jih uči letati — onemu kraju ostane zvest, dokler živi.“

„Res je to, pa vendar se tudi sužnjosti privadi,“ dejal sem zopet jaz. „Vidite, česali nedostajajo onim — le našim slavčkom? Kaj jim je mari zeleni gozd, pozabili so povsem nanj, drugače ne bi tako veselo skakljali!“

„Nikar tako, prijatelj mladi!“ odgovoril mi je on. „Res, moji slavčki imajo vsega dovolj, vendar težko pogrešajo izgubljeno slobodo. Verujte mi, slavček se nikdar kletke ne privadi! Tudi če ste ulovili mladico, kateri je jedva spoznal lepoto narave, še tak mladice se ne more nikdar prav domačiti a kaj šele slavček, kateri je že jedenkrat gnezdil! Nekaj ga mori, otožno leta po kletki, gine od dne do dne in popreje konča svoje nežno življenje kakor v naravi, dasi mu tukaj postrežba ni tako izborna in dasi mora tamkaj marsikaj pretrpeti. Drugače vam je z njegovim rimenosnkjastim sosedom Kanarčkom, pred več stolletji udomačen, pozabil je povsem svojo pravo domovino, kjer leta prsto in kjer gostoli pod milhim nebom, in zamenjal ono domovino z drugo — s tesno kletko. Siromček niti ne čuti, da je v robstvu, ne pozna zelene narave: kletka mu je ves svet, a človek največji dobrotnik. Sam si ne bi znal nič pomagati, še gnezdecu mu moraš sam napraviti, in ubil bi ga, če bi ga izpustil v hladni gozdček. Bože moj, kaka razlika med ptičicami!“

Ej, koliko mi je moj sosed še pripovedoval! Bil je temeljito poučen o pticah; pa kako tudi ne, saj ga je samo to zanimalo in saj jih je tako ljubil! Rad sem poslušal in občudoval tega ptičjega prijatelja. Saj se tudi moj ptiček ni mogel pritožiti zaradi mene; stregel sem mu, kolikor sem mogel, on mi je to plačeval z veselimi petjem, odzdravljaje z njim svojim prijateljčkom v sosednji sobi. In vesela sva jih bila, moj prijatelj in jaz, poslušala sva jih pogovarjala se med seboj, in hitro so nama potekali dvevi v prijateljstvu.

Marsikatero urico sem predsedel pri novem prijatelju. Lahko ga tako imenjem, ker sva se res sprijateljila in prav iskreno sprijateljila, dasi sva bila v letih zelo različna. In ni mi ničesar skrivati, in jaz njemu ne. Vsakega dne sem težko pričakoval šeste ure, ko se je vrnil iz pisarne, in potem hajdi v njegovo sobico in sedi pri njem do večera! In ni mi bilo odveč.

Tajila si nisva ničesar, in vendar sem se nekako bal poseči v njegovo minulost, katera mi je bila neznana in tajna. Je-

Gremo do skrajne meje pri VERTIN BROS. & CO.

ne vemo sicer kako mislite o oblekah, ali nas zadovoljajo samo dovršene obleke in mi gremo v tem do skrajne meje, samo da jih dobimo.

Dokazuje to enostavno, da je ona trgovina, ki prodaja

Sincerity Clothes

zanesljiva,

Obleke od \$13.50 do \$32.50
Vrhne suknje od \$13.50 do \$32.50

VERTIN BROS. & CO.

Naši zastopniki v Minnesoti

Za VIRGINIA in okolico: G. FRANK HRVATIO, 412 Center Ave., Virginia.

Za CHISHOLM in okolico: G. JAKOB PETRIČ, P. O. B. 646 Chisholm.

Za GILBERT in okolico: G. JAKOB MUHVIC, P. O. B. 383, Gilbert.

Za EVELETH in okolico: G. JOHN AHCAN, 305 Faya Road Eveleth.

Za ELY in okolico: G. JOS. J. PESHEL, Ely.

Ti cenjeni gg. so pooblašteni pobirati naročnino in oglase za list „Slovenske Novice“ ter jih vsem rojakom v omenjenih krajih oto priporočamo.

Upravnistvo Slov. Novice.

Ste li zavarovani? Ali je Vaša hiša v slučaju ognja v dobri sigurnosti. Zavarujte se pri nas in postanite ob enem delničar naše stare znane zavarovalne tvrdke, ki povrača preostah denar delničarjem nazaj.

Finska vzajemna zavarovalnica

v Calumet, Mich.

Ta zavarovalnica vam nudi največje ugodnosti. Prečitajte sledeče stanje družbe, dne 31. decembra 1915:

Imejtelji zavarovalnih polic	3.077
Zavarovalnina	\$3.161.486.44
Izplačane požarne škode	\$125.577.18
Izplačane dividende članom	\$233.323.08
Gotovina	\$156.911.98

DIREKTORJI:

Henry A. Kittl, predsednik. Oscar Keckonen, podpreds. John Waatti, tajnik. O. K. Sorsen, podtajnik. Jacob Uitti, blagajnik. Albert Tapani, pom. blagajnik. I. W. Fridodig, glavni upravitelj. Mat. Lohela in William Johnson, odbornika.

Naročite se na

„Slovenske Novice“

denkrat sem pa zvedel tudi to. Sedela sva v njegovi sobici. Zlato solnce se je spravljal k odhodu in prav prijazno pokukalo v sobico. Svetli solnčni žarki so padali na steno nad posteljo mojega sosedu in razsvetljevali one tri slike, o katerih sem vam že pravil. In četudi sem se nekako bal, vendar sem se ohrabil in povprašal prijatelja.

„Povejte mi vendar, kdo so one tri osebe nad vašo posteljo? Tolkokrat sem vas že hotel o tem povprašati.“

(Dalje prihodnjije).

Ali ste že zavarovani proti ognju?

Ce ne, storite to takoj. Ne odlašajte!

Ako se preselite, naznanite to takoj agentu ali v našem uradu.

— o —

S. C. Chynoweth Insurance Agency

Sedaj je treba varčevati.

Nahajamo se v kritičnem položaju, Človeku ki ima sedaj nekaj prihranjenega denarja, se ni treba bati bodočnosti. Ako še niste pričeli varčevati, začnite to takoj in sicer vložite svoj denar na najbolj varno banko v Houghton Co., v

Houghton Nat'l Bank

Houghton, Michigan.

Sezona Barvanja!

Sedaj so nastopili dnevi ko se barva lepo suši ako je hiša na novo prevlečena. Naša zaloga barve je popolna.

Raznovrstnega orodja za na kmetiji, vrtnu in okoli hiše.



KECKONEN HARDWARE CO.

Telefon: 163
Peta cesta, Calumet, Mich.

Izdelujemo!

Razne mehke sladke pijače.

Zastopniki smo tudi

Za krepčilno neopojno in zdravo pijačo

„Pablo“

F. M. Kinsman, Bottling Works.

Tovarna 812 Portland St.

Phone 781

ZADNI DNEVI JERUZALEMA.

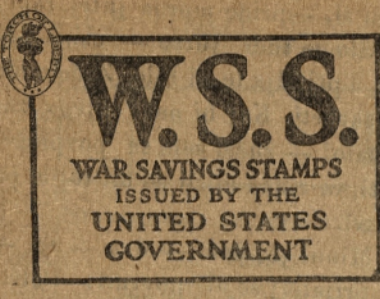
Zgodovinski roman.

Spisal J. Spillman D. J.

...ki stopijo še enkrat na ... stopijo še enkrat na ... stopijo še enkrat na ...

„Nikar se ne boj, saj nisem iz- ... „Nikar se ne boj, saj nisem iz- ... „Nikar se ne boj, saj nisem iz-

„Kako ti torej ugaja moja no- ... „Kako ti torej ugaja moja no- ... „Kako ti torej ugaja moja no-



Varčujte in posodite svoje prihranke ... TO JE VAŠA DOLŽNOST! ... KUPUTJE vojne varčevalne znamke.

Denar vložite na obresti PRVO NARODNO BANKO V CALUMETU. Prihranite vedno vsaj nekaj vašega zaslužka ter ga naložite tam, kjer ga zamorete dobiti...

„STORITE TO Z ELEKTRIKO.“ PREJ ALI KASNEJE si bodele hoteli nakupiti Električni likalnik. NE BI BILO TO DOBRO SEDAJ? Ugodni plačilni pogoji na zahtevo. Houghton County Electric Light Co

pokvarjen v materino hišo! Le odloži meč in plašč in dovoli, da ti snamem bojno opravo! Kako krasna je! Danes te prvič vidim v njej!



Ali potrebujete očala? Ako jih da, oglasite se pr nas in imamo stroj za pregled in poskus oči, z katerim natanko preiščemo oči, preden uredimo očala.

A. Fahlen & Co. 312 - peta cesta - Calumet, Mich. ZA MOŽKE IN ŽENSKE. Knjižica ki navoduje kako se mora dvoriti drago 'vam osebo, kako se spravljajo prepri, tudi navodila za srečno življenje zakon-skih. Pošljite de znamko za poštnino na COLUMBIA NOVELTY CO. St. D.Box 9. New York, N.Y.

Vesti iz Domovine.

Samomor slovenskega vojaka.

Slovenski Narod poroča številki od 7. avgusta, da se je Jugoslovanski klub zavzel za zadevo nekoga slovenskega vojaka, ki je izvršil samomor.

Šolski vodja Schiesslt, rezervni častnik, je čital v nekem nemškem listu polemichen članek proti pristajem jugoslovanske deklaracije, in med navedenimi imeni je našel tudi ime nekoga koroškega Slovence iz Rožne Doline, Simona Černeta, ki je spadal pod njegovo kompanijo. To ga je tako razjezilo, da je takoj sklenil maščevati se nad njim. Začel ga je besno napadati pred celo kompanijo in ga je ponosno nazval izdajalec in bandita. V sled tega so ga trije vojaki z nabitimi puškami odpeljali v zapor. V zaporu je prebil 14 dnij in bil parkrat pripeljan pred Schiesslta, ki je z njim surovo postopal. Nesrečni Černe je moral prestajati brutalno postopanje tega Tevtona, ne da bi smel ziniti le besedico, ter je grozno trpel vsled ponižujočega postopanja tega častnika. Ta nesrečni Slovenec je takoj spoznal, da ga ne bo mogel nihče obvarovati preganjanj, katera so odredila višje oblasti proti Jugoslovanom, in da se mora, zvezan na rokah in nogah, udati despotizmu svojega kompanijskega poveljnika. Da se reši preganjanja svojega predpostavljenega, je izvršil samomor.

Jugoslovanski klub zahteva, da se upelje preiskava, da se kaznuje krivec in da se da odškodnina nesrečni vojaku družini, v kolikor je to mogoče.

Prodaja moke prepovedana v Zagrebu.

Zagrebski Obzor naznanja 23. avgusta: "Vsled transportnih težkoč je prodaja moke za tri mesece zabranjena. Javnost bo zopet obveščena, kakor hitro bo zopet moka naprodaj".

Zagovornik upornih mornarjev v Kotoru.

Hrvatska Država javlja v številki od 22. avgusta, da se je napolnil dr. Soukup v Kotor, kjer bo zagovarjal 50 mornarjev, obtoženih upora. Ta slučaj se bo obravnaval pred vojaško sodnijo 20. O uporu na bojnih ladijah v kotorskem zalivu pred par meseci so poročali vsi ameriški časopisi).

Prepovedan hrvatski list.

Az Ujsag poroča 22. avgusta: "Doznali smo iz Reke, da so tamošnje lokalne oblasti na podlagi instrukcij, katere so prejele od notranjega ministra, prepovedale izdajanje Primorskih Novin ki izhajajo na Sušaku in zagovarjajo jugoslovansko stvar. Vzrok prepovedi je ta, ker je ta list o priliki prihoda madžarskih otrok na Primorsko ostro pisal na račun Ogrske."

Izgnan češki častnikar.

Magyarország piše 15. avgusta Iz Reke se nam poroča. Reška policija je doznala, da se je češki častnikar Jan Kvapil, glavni upravitelj češkega narodnega gledališča, udeležil jugoslovanskega zborovanja, ki se je vršilo 14. julija. Od onega časa je živel Kvapil v Čekvenici ter je bil odpeljan na magistrat, kjer mu je bilo naznanjeno, da je izgnan iz dežel ogrske krone, toraj tudi iz Hrvatske. Častnikar je zapustil Reko naslednjega dne.

Šušteršičevo lopovstvo.

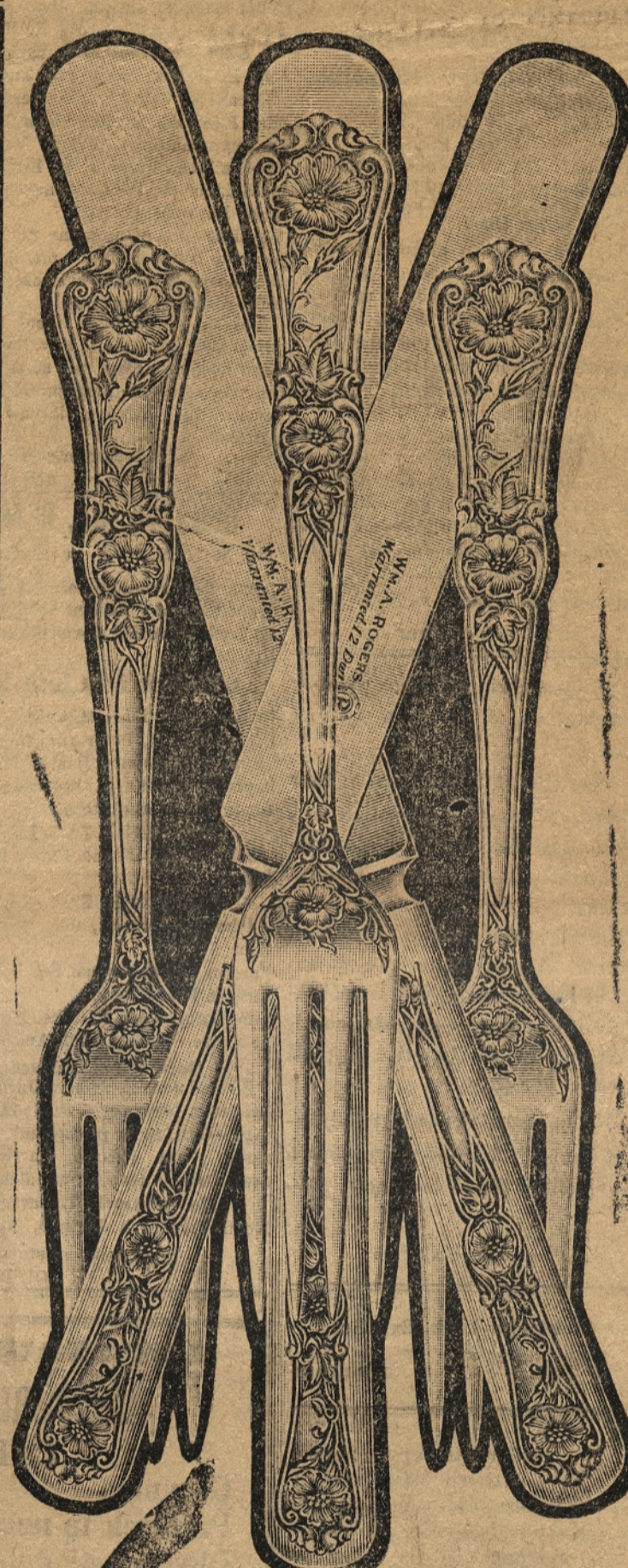
Slovenec piše 31. julija. Iz deželnega dvorca kar deži ukazov in groženj proti občinskim upravam na Kranjskem. Kedor ne kriči: "Živela Avstrija" dobi klofuto. Občina, ki se ne trka na prsa in ogorčeno ne zagotavlja, da je ver-

PROSTO! PROSTO! PROSTO!

Posebna premijska ponudba za Calumetske gospodinje samo v URADU CALUMET NEWS, CALUMET, MICH.

ZA 250 ZAVITKOV OD

American Family Soap



Na Vašo izbero iz najboljšega Wm. A. Rogers srebra

- 3 SREBRNI NOZI
ali
- 3 SREBRNE VILICE
ali
- 3 SREBRNE ŽLICE
ali
- 6 SREBRNIH MALIH ŽLIČIC

Vse istega uzorca in iste kakovosti. Wm. A. Rogers Green srebrnine samo za zavoje American Family Soap.

Poštna naročila ne sprejemajo.

Cena srebrnine je v zadnjem času tako poskočila, da nam bi ne bilo nikakor mogoče dati teh premij ko bi ne pogodili in nakupili v prejšnjem času. Zato nadalje zahtevamo malo več zavitkov od American Family mila.

TA POSEBNA PONUDBA SAMO SLEDECE DNI

18 Oktobra-19 Oktobra

PETEK

SOBOTO

Poštna naročila se ne sprejemajo.

Kako zamorete dobiti te premije in kje - PROSTO

Prinesite seboj zavoje American Family Sap v urad Calumet News v spodaj naznačenih dneh. Zastopniki Kirk & Co. jih bodo sprejeli v zameno.

SAMO 2 DNI--PETEK, 18. Oktobra
SOBOTO, 19. Oktobra

NE POZABITE DNI,
HRANITE ZAVOJE IN VAŠO OBLEKO.

Zavoji se zamenjajo samo na označene dneve v

Calumet News Urad, Calumet, Mich.

Poštna naročila se pozitivno ne sprejemajo

Ceneje je kupiti dobro milo kot novo obleko in American Family Soap je najbolje kot jo more denar kupiti.

James S. Kirk & CO

no udana Avstriji, bo uničena... ločno, toda take občine so le malo številne... Toda mi nepripisujemo takim prisiljenim izjavam nikake važnosti.

Plebiscit na Slovenskem.

(Slovenski Gospodar, 18. avgusta.) "V Železni Kaplji na Koroškem je podpisale nad 1000 oseb jugoslovansko deklaracijo. — V

St. Petra na Štajerskem od so podpisale 602 žene in dekleta jugoslovansko deklaracijo. — Za deklaracijo se je soglasno izjavil občinski odbor Žabljek pri dušenjem za jugoslovansko deklaracijo."

Hrvatsko-ogrsko vprašanje.

(Slovenski Narod, 6. avgusta.)

"Mi smo bili vedno in ostanemo vedno prepričani, da ni obstoja za nas hrvatsko-ogrski vprašanje. Mi verujemo, da se bo v bližnji bodočnosti, z zaključitvijo vojne, uredn ničla država vseh Slovencev, Hrvatov in Srbov. in za nas obstoja v bodočnosti samo vprašanje obnove Jugoslovanov na pram novi ogrski državi."

Za edinstvo azbuke in

Hrvatski Dnevnik piše 15. avgusta, da govori Hrvatski izhaja v Pulju, v eni od višk v uvodnem članku pravi: "Korakajmo naprej, ideje skupnosti vse jugoslovanske institucij in organizacij edinstvo azbuke in naravnost in ekvivalentno."



SLOV. KATOL.

POBP. DRUŽBA.

Vstanovljena 3. marca 1915
na Calumet, Mich.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: John Spreitzer, 218 Oak St. Calumet, Mich.
Podpreds.: John Gazvoda, 509 Tam St. Laurium,
Tajnik: Math F. Kobe, 420 7th St. Calumet, "
II. taj.: Jos R. Sedlar, Lindin Lake Ave St. Laurium "
Blagajnik: Jos. Scheringer. Oak St. Calumet, "
Duhovni vodja: Rev. L. Klopčič, Calumet, "

NADZORNIKI:

John D. Puhek, 2140 Log St. Calumet, Mich.
John Gosenca, 4055 Elm St. " "
Matt Sustarich, Osceola St. Laurium "

POROTNI ODBOR.

John Sustarsich, 420 Osceola St. Laurium, Mich.
Matt Straus, 2409 B St. Calumet "
Jos. Vardjan Dollar Bay, Michigan.

VSA pisma tikajoča se uradnega poslovanja pošiljajo naj se na glavnega tajnika družbe.

VSE devarne pošiljatve pa na blagajnika družbe.

VSAKA katoliška družina naj skrbi, da so njeni udje, člani katoliške Podporne Družbe, katera bode zanje bratovsko skrbela ob času nesreče, poškodbe ali bolezni. Natančnejša pojasnila se dobijo vsaki čas od glavnega tajnika. Družbino glasilo so "Slov. Novice."

Obvarujte se Influenze!

BERITE PAZNO! Tukaj je popis več zdravil ki so v pripomoček pri influenzi. Tisoče ljudi v Chicagi si je rešilo z njimi življenje.

12 Z-G. Čaj iz zelišč. za odrasle in otroke. Ljudje ki so bili ozdravljeni z tem čajem menijo da ni vreden samo \$1.40. negostotine dolarjev. Ker izčisti kri, uredi prebavo, okrepi jetra, želodec obisti in ojači cel organizem. Cena \$1.40.

13. Z-G. Zelišča za kadilo je najbolje sredstvo za desinfekcijo mikrobov in odvrta Influenzo od nice. Cena 50c.

ASPIRIN je najboljši lek proti influenzi ki ne pušča nikacih slabih posledic. Je izvrsten proti nevralgije, revmatizmu itd. Priporočamo gori omenjena zdravila kot najboljša proti Influenzi.

V Chicagi se nanaja 13.000 ljudi ki se poslužujejo naših zdravil, in odvrtajo z tem bolezen. Ta zdravila niso, rabljena samo pri navadnem ljudstvu-rabijo jih tudi zdravniki zato jih mi priporočamo.

Navodila za rabo so v vsacem zavitku. Dolzni ste sebi ne čakati da Vas obide bolezen - nabavite si ta zdravila že danes. Cena zavitku Aspirin je \$1.40. Ta zdravila so varna da jih smete dati Vašim otrokom in jih obranite Influenze. Ako naročile vse štiri zavitke jih dobite za \$4.00. Pošljite Money Order na: STAR CO., Dept. 86. 2016 W. Erie St. CHICAGO, ILL.

DRUSTVENI OGLASI.

Slovensko - katoliško podporno društvo

SV. JAKOBA.

št. 2. S. K. P. Družbe.
Laurium, Mich.

Prvo in edino Slov. Kat. Pod. društvo na Laurium.

Ima svoje redne mesečne seje vsako četrto nedeljo v mesecu ob 2 uri popoldne v dvorani Gosp. John Sustaricha na Osceola cesti.

Društveni odbor za leto 1918

Jakob Vertin, predsednik.
Josip Režek, podpredsednik
Jos R. Sedlar, tajnik
John Šuštarčič, blagajnik

ODBORNICI ZA 2 LETI:

Martin Straus, Josip Jakša, Anton Udavič, Peter Hrebec.

ODBORNICI ZA ENO LETO:

John Gršič, Jos. Vogrin, Paul Majerle, Jos. Zaleš, Maršal: atija Stubler. Poslanec: Jos. R. Sedlar.

Bolniški obiskovalci: John Sustaric za Laurium; za Raymbaultown in okolico, Martin Straus za Red Jacket in okolico Anton Udovic

Vslučaju bolezni plačuje društvo Bolniške podpore po \$1.00 na dan za dobo 6 mesecev in nadalnih 6 mesecev plačuje Družba po \$20.00 na mesec. Cela smrtnina je \$800.00 oziroma \$400 kakor se hoče kdo zavarovati. Nadalje plačuje družba tudi razne poškodbe kot izgubo rok, nog oces i. t. d. Odbor.

Društvo sv. Jožefa

št. 1. S. K. P. Družbe
na CALUMETU.
Uradniki za leto 1918.

redsednik, Math Prebilich.
Podpredsednik, John Sterk.
Tajnik in zastopnik, Louis Gasvoda
4088 Oak St Y. J.
Podtajnik, Frank Vesel.
Blagajnik, Mihael Klobučar.

Odborniki za 2 leti:

John Gosenca Math F. Kobe, John Pechauer, in ath Pipan.

Odborniki za eno leto.

John Gazvoda Jos. Scheringer, Jos. D. Grahek, Nick Mrak,
Maršal: Frank Gregorich. poslanec: Math F. Kobe.

Bolniški obiskovalci so:

Za Red Jacket, in Newtown Math F. Kobe; Yellow Jacket, John Gosenca Blue Jacket, Albion Joe R. Strutzel; Za Stari Tamarack in Tamarack No. 5. John D. Grahek; Za North Tamarack, Tamarack Jr., in Centennial: Mike Filip; Za Laurium: John Gazvoda; Za Raymbaultown: Frank Vesel; Za Osceola: John Pečauer; Za Swedetown: Math Likovich; Za Red Jacket Shaft: Ignac Lovretič.

Društvo ima svojo redno mesečno sejo vsako tretjo nedeljo v mesecu v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa vselej točno ob 2. uri popoldne.

Rojaki, ki se niste v tem društvu, pristopite, ker bode to le v vašo korist. Kdor hoče pristopiti, naj se oglasi par dni pred sejo pri blagajniku. On mu preskrbi zdravniško spričevalo in vse potrebno.

K obilnemu pristopu vabi ODBOR.

DRUŠTVO SV. PETRA.

št. 30 K. S. K. J. v Calumetu.

ima svoje redne mesečne seje vsako drugo nedeljo v mesecu takoj po prvi sv. maši v dvorani slovenske cerkve sv. Jožefa.

Uradniki za leto 1918.

Predsednik, ihael Majerle.
Podpredsednik, Peter Zunic.
Tajnik in zastopnik, Paul K. Madronich.
Zapisnikar, John R. Sterbenc ml.
Blagajnik, Marko Sterk.

ODBORNICI ZA 1. LETO.

John Musić, Frank Plautz in Mihael Žunič.

ODBORNICI ZA 2. LETI.

John R. Sterbenz, ml., John Turk George Kotze.
Porotni odbor ichael Sterk John Šuštarčič in Frank Benčič.

Poslanec, Math F. Kobe. Maršal, Marko Kotze. Vratar, Math Anečič.

Bolniški obiskovalci.

Za Red Jacket, Yellow Jacket, Blue Jacket in Newtown: Paul D. Spehar (210 - 5th. St. v prodajalni). Za Laurium: ike Perušič. Za Raymbaultown Osceola Swedetown: John Mušič. Za Tamarack, Tamarack St. 5 in North Tamarack: Math O. Majerle. Za

K obilnemu pristopu vabi ODBOR.

Slovensko neodvisno podporno društvo

Sv. Mihaela
na Calumet, Mich.

Ustanovljeno dne 17. avg. 1912.

Mesečne seje se vrše vsako četrto nedeljo po prvi maši v cerkveni dvorani

URADNIKI.

Predsednik, John Gazvoda.
Podpredsednik, Alojs Šimec
Tajnik, Jos. Orvnick,
Podtajnik, Jos. Gazvoda
Blagajnik, John Gosenca

ODBORNICI:

Alojs Lavrič, John Kolbuch r Ante Muhič, Alojs Jenic, Jos. Klobučar, John Murn, Frank Šuštarčič.

Vratar n maršal, Jos. Kočevar
BOLNIŠKI OBISKOVALCI:
Za Red, Blue in Yellow Jacket, Tamarack, in za okolico, L Gazvoda, Oak St., Yellow Jacket.

Laurium, Raymbaultown in Osceola in okolico; Alois Laurich

To društvo je samostojno, ter plača v slučaju bolezni 20.00 na mesec bolniške podpore. Vsmrtnine plača vsak član 1.00 za pokojnikom, toraj c' več članov tem bolje.

Društvo je sedaj za nedoločen / znižalo pristopnino na \$3.00 Posluž se te prilike ter pristop te k društvu K obilnem pristopu vabi

ODBOR.

Društvo sv. Cirila in Metoda

št. 9. v Calumet, Mich.

Spadajoče v J. S. K. J. ima svoje redno zborovanje vsako tretjo nedeljo v mesecu, točno ob 9 ur zjutraj v prostori dvorane slovenske cerkve sv. Jožefa.

Uradniki društva za leto 1918 so

Pred. Frank Sedlar,
Podpred. Jos. Plautz ml.
Prvi taj. in zastop. John D. Zunic
Zapisnikar: Joseph Koss.
Blagajnik, Joseph S. Stukel.

ODBORNICI ZA ENO LETI:

John Lenich, John Gosenca, John Stare,

Odborniki za DVE leti

Peter Mihelich Martin Straus Jacob Kaučič.

Maršal in Poslanec: Jacob Banovec.

V slučaju bolezni se najprej oglašite pri tajniku John D. Zunic 4098 Cone St. Jednota plačuje v slučaju bolezni \$1 in \$2 na dan takoj od prvega dneva.

Za izgubo roke ali ene noge \$400, za izgubo enega očesa \$200, za izgubo obeh rok, nog ali oces \$800.

V slučaju smrti plača članom (icam) prvega razreda \$1500, drugega razreda \$1000, tretjega raz. \$500, 4 raz. \$250.

Vsi oddaljeni člani pa zamorejo sv' jo bolezen pismeno naznaniti isti dan ko zbolijo.

K obilnem pristopu vabi ODBOR.

Kupite zimske suknje sedaj.

Suknje iz pliša

Imamo izvanredno izbiro suknj iz pliša z velikimi prostimi ali kužohovinatimi vratniki. Težke podloge.

\$22.00, \$27.50, \$35.00
\$45.00, \$52.50, \$60.00

Otroški jopiči.

\$1.95

Ne morete jih nikjer dobiti za manj kot \$3.50.

Ženske vestije

Bele in črne v vseh merah.

\$1.25

Modro ravnate, ako kupite svojo novo suknjo sedaj, ko še lahko izbirate. V sled naše popolne zaloge vseh mod bo vsacemu možno dobiti obleko, ki mu pristojna v vsakem oziru.

Kakovost teh oblek je nedosežna in vsaka žena bi se morala poslužiti teh posebnih ponujenih cen; ki segajo od

\$19.50, \$25.00, \$35.00 do \$75.00.

Spodnja krila

85c

narejene iz perkala

Spodnja krila

\$1.25

narejene iz finega Bk. Ne morete jih kupiti za manj kot \$2.25.

Otroške suknje

Naš otroški o'ddelek je založen bolj kot kdaj poprej. Razne cene in barve.

Od \$5.00 do \$20.00

Posebnost v suknjah

Posebnost v zalogi narejenih oblek so naše suknje po

\$35.00

Te suknje so iz najboljšega materiala, vstevši pliš in dobro podlogo.

Zenska krila

narejena iz volnenega serge in poplin

\$4.95

Cene do \$12.50.

Nove suknje

\$19.50

Vsled posebnega nakupa smo v stanu prodajati suknje pod to nizko ceno.

Vse mere — vse barve.



Naše geslo.

Je bilo in ostane da; dobro meso poštena vaga uljudna postrežba je temelj mesarske trgovine.

Pridite in prepričajte se v

Peninsula Meat Market

VOGAL 6. IN ELM CESTE.

Rojaki, pristopajte v

(S. K. P. Družbo.

"SLOVENSKE NOVICE"

List za Slovence v severozapadu Zjedinenih Drzav.

Izhaja vsaki petek.

SLOVENSKO TISKOVNO DRUŠTVO na Calumetu, Mich.

NAROCNINA ZA AMERIKO: Za celo leto \$ 2.00 Za pol leta \$ 1.00

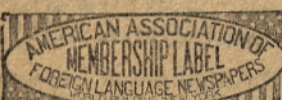
Posamezni izdali po 5 ct. NAZNANILA (advertisements) po dogovoru. ROKOPISI se ne vračajo. DOMISI brez podpisov se ne sprejmejo.

Slovenian Publishing Co., 211 7th Street, Calumet, Mich.

"SLOVENIAN NEWS."

Published every Friday at Calumet, Mich. by the "Slovenian" Publishing Co., 211 7th St. Calumet, Mich.

The only Slovenic paper in the Northwestern part of the U. S. of America. SUBSCRIPTION \$2.00 per year.



CALUMET IN OKOLICA.

Krščena sta bila Rudolf, sin Johna in Frančiška Ueman iz Rockland ceste in Agnes Katarina hči Johna in Ane Turk iz North Tamaračka.

Zdravstveni položaj na Calumetu postaja vedno slabši mesto boljše. Zato ni nikako vega upanja, da bi bilo za to nedeljo odpravljeno zaprtje cerkve.

Ravno ob sklepu lista smo dobili vest, da je v četrtek dopoldne na County Road, Raymb. umrl G. Peter Bahor. Imel je influenco, ki se je prevrgla v pljučnico, kateri niti čvrsti 33 letni mladenič ni bil kos.

V četrtek jutro je podlegel influenci Vincent Dianda, lastnik fruit-stora na Oak cesti nasproti Jermanovega poslopja.

Na South Range je ponesešel v rudniku James Tinetti, 35 let star. Podšlo ga je padajoče kamenje.

V nedeljo popoldne je po dolgotrajni bolezni umrl v svoji rezidenci na Mine cesti Fred S. Eaton, glavni klerik za C. & H. družbo. Star je bil 57 let.

Mrtvega so našli v postelji 66 let starega Gustafa Paulson, iake štiri milje zahodno od Swedtowna živčnega farmerja. Srečna hiba je bila vzrok nagle smrti.

Starosta Slovencev na Calumetu, Mr. Jakob Rabič nas je obiskal ta teden. Vključ svojim

štirim letom se je potrudil, da je napravil svojo letno jesensko romanje iz zavoda za stare in onemogla na Houghtonu, da obišče svoje stare znance na Oslumetu predno zapade sneg.

Mr. Rudolf in Anton Gazvoda iz Yellow Jacketa sta v torek večer odpotovala v Mineola na Long Island, New York, kjer bosta vstopila v mehanični oddelk zračne vojske službe. Družina g. Jos. Gazvoda ima sedaj štiri sinove v Stic-Samovi vojni službi.

Joe ml. se nahaja v New Jersey, John pa nekje na Francoskem. Častitamo lojalni družini Gazvodovih!

Mr. Mike Gazvoda iz Lauriuma, ki je bil poleti odšel v Detroit nam poroča, da je vstopil v dijaški vojni pripravljalski oddelk (S. A. T. C.) v Aan Arbor, Mich.

Zastopnik lista "Ave Maria" G. John Musič je prejel ta teden knjige Zveze Kat. Slovencev. Oni, ki so se naročili nanje, naj se ogledajo pri njem.

Pričenši z nedeljo bodo vsi vlaki prihajali in odhajali iz Mineral Range kolodvora na Red Jacketu. Kolodvor Copper Range železnice bo zaprt, kakor tudi oni Mineral Range železnice na Hancocku.

Rojake opazujamo na poziv jugoslovanskega odbora na prvi stani lista za vstop v jugoslovansko legijo, ki se bo organizirala tu v Ameriki. Slovenski junaki, sedaj se vam nudi prilika, da pokažete vam hvaleno do Zdr. Držav, ki bo izposlovala vašim rojaki v domovini prostost izpod trdega avstrijskega jarma.

— Prihodnji terek se bodo po cel deželi vršile volitve, pri katerih bodo državljani izbrali najboljše može v državne, deželne in okrajne urade.

— Priliko, dobiti zopet večino v kongresu, kar bi bilo za demokrate sveda hud udarec. Celi demokratski, ki se je potrudil, da je ameriška javnost začela zanimati za tlačenje Slovence, Hrvatov in Srbov in da so bile njihove oparavilne težnje po svobodi pripoznane od predsednika Wilsona samega.

Vestno zdravilo dela čudeže

Približno 30 let so vživala Trinerjeva zdravila svetovno zaupanje in pripoznanje. To pa zato, ker si je vestnost in pravičnost izdelovalca dobila ugled pri odjemalcih. Toda novišanje cen vsem stvaram je zadelo tudi nas, dasi smo se dolgo časa na vse pretege branili tega vkljub naraščanju cen pri izdelovalnem materialu.

Trin. Elix. of Bitter Wine.

Ima najboljšo uspehe, ker ozdravlja bolezni. Devetdeset odstotkov bolezni izhaja iz ledca. Trinarjev Elixir čisti želodec in odstranjuje iz droba vse nabirajoče se strupe, ki so vzrok pomnoževanju bacilov raznih bolezni povzročujoče otrpuenja prebavnih organov.

Trinerjevo Grenko Vino, Trinerjeva zdravila se dobijo od danes naprej edino le po kramah in trgovinah ki prodajajo zdravila, ker je Trinerjev labretolij preobložen do skrajne moči v izvrševanju naročil za lekarno in državne zaloge zato so prepoznali, z naročili družih trgovin zdravili in lekarnam geor želi kupiti Trinerjeva zdravila.

TRINERJEV LINIMENT

prodira do sedeža bolečin, zato hitro pomaga pri revmatizmu, nevralgiji, putiki; otrpjenih udih itd. hitro in gotovo. Nadalje je izvršten pri izpahenju, pretegnjenju, oteklinah itd., in pri drgnjenjuž po kopanju nog odvzame utrdljivost. Naprodaj po vseh lekarnah.

Trinerjev Antiputrin.

Antiseptika za zunanjo rabo, za izpranje grla, ust, ran, prisadov itd. Dobi se po vseh lekarnah.

V najvišje priznanje na zadnji mednarodni razstavi v San Francisco 1915 in Panama 1916 so bila odlikovana naša zdravila z zlato kolanjo

JOSEPH TRINER,

izdelovalec
1333 - 1339 S. Ashland Ave. CHICAGO, ILL.

Karakter. Mora naših vojakov bodo v velikem določila vseh naše a naroda v tej vojski. Karakter naših uradnikov, je velicega pomena pri vednem račaju te inštitucije. Naši Uradniki in Poslovođe so ugledni državljani. ter poznani pri svrhu in stališču. Mi vabimo nove uloge, z jemčenjem varnosti in postrežbe, katero smo posebni podat.

CALUMET STATE BANK.

Calumet, Mich.

SE VEDNO NA STAREM MESTU. In še vedno izdelujemo slike prve vrste po najvejšem kroju. Naša posebnost so ženitovanske skupšine. Dobro delo, skrbna postrežba in primirne cene je naša posebnost

HERMANS STUDIO

Peta cesta. Calumet.

Volilcem 32. senatorskega distrikta v Michiganu. Srčno se zahvaljujem volilcem Houghton, Keweenaw, Baraga in Ontonagon okrajev za njihovo pomoč pri primarnih volitvah v avgustu, pri katerih ste me izvolili za republikanskega kandidata pri glavnih volitvah, ki se bodo obdržavale 5. nov. 1918. In zopet Vas prosim za vaše glasove pri teh splošnih volitvah.

JAMES M. WILCOX.

W. FRANK JAMES REPUBLIKANSKI KANDIDAT ZA KONGRESNIKA 12. michigan. distrikt Se priporoča za Vaše glasove pri volitvah 5. nov. t.l. On je prijatelj Jugoslovanov. Glasoval je za vse vojne predloge, potrebne za zmago.

Severova zdravila vzdržujejo zdravje v družinah. Izborno mazilo. Ako vas tare revmatizem, protin in nevralgija, potrebujete jako dobro olje, s katerim se mažete zmanjati. To zdravilo rabite morda že takoj, poskusite ga in se boste prepričali o njegovi izbournosti. Ni vam treba odlašati. Vzemite Severova Gothard's Oil. (Severovo Gothardsko olje). Izborno mazilo ne potrebuje nikakega posebnega pripravila. To zdravilo se nam priporoča kot najboljši liniment za take bolezni. Izborno zdravilo za imate okorele mišice in sklepe, ki počine na telesu. Vzemite ga, karkoli je vam treba kakega mazila, nega krepčila. Prodaja se v vseh lekarnah. Cena 30 in 60c. W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS, IOWA

GALBRAITH & MCCORMICK Odvetnika iztirijeta dolgove, uravna nata zapušćine ter pregledujeta lastninske listine. Zastopata v vseh sodišćih. ULSETH BLOCK Calumet, Mich. Tel. 169

Pogrebni zavod JOHN R. RYAN. je najvećji na Calumetu ter bro znan med Slovenci. Priporoča se v slučaju potrebe, istaklo krste in ženitnine. 201-6. cesta Calumet Mich.

AKO HOĆES KADITI dobre smodke kupi si "WOLVERINE" ki je izdelana iz pristnega vanskega tobaka od THOS. ENTEMAR 400 - Pine

Na Calumetu 24 let W. E. Steckbauer Izdelovalec UMETNIH SLIK Cor. 5 in Oak Cest Psone 678-J. Calumet.

NAGROBNI SPOMENIK iz marmorja in granita dobimo zmernih cenah pri E. P. Murphy Calumet Granite & Marble Works 900 W. Pine St. Calumet. Tel. 678 W.

"European Coffee House" -Evropska kavarna Priporoča svojim gostom črno kavo, raznovrstne melje, če in izvršten lunch. Valjimo gospode in gospe rojakinje, obišćejo. Peter Malhotra Calumet, osma c.